

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

Ontwerp van wet houdende diverse
bepalingen inzake Economie

Projet de loi portant dispositions diverses en
matière d'Economie

MEMORIE VAN TOELICHTING

EXPOSE DES MOTIFS

Dames en Heren,

Mesdames, Messieurs,

Samenvatting

Résumé

Dit wetsontwerp bevat wijzigingen van boek IV "Bescherming van de mededinging" van het Wetboek van economisch recht, van boek VII van hetzelfde Wetboek, evenals wijzigingen van wetten die een impact hebben op de economie.

Le présent projet de loi comprend des modifications au livre IV « Protection de la concurrence » du Code de droit économique, au livre VII du même Code, ainsi que des modifications de lois ayant un impact sur l'économie.

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

COMMENTAIRE DES ARTICLES

HOOFDSTUK 1. – Algemene bepaling

CHAPITRE 1^{er}. – Disposition générale

Artikel 1

Article 1^{er}

Dit artikel vereist geen bijzondere toelichting.

Cet article n'appelle pas de commentaire particulier.

HOOFDSTUK 2. – Wijzigingen van het Wetboek van economisch recht

CHAPITRE 2. – Modifications du Code de droit économique

Afdeling 1. – Wijzigingen van boek IV van het Wetboek van economisch recht

Section 1^{ère}. – Modifications du livre IV du Code de droit économique

Artikel 2

Article 2

De voorgestelde wijziging strekt tot rechtzetting van een onjuiste verwijzing naar artikel IV.17, § 2, van het Wetboek van economisch recht (hierna "WER"), in het artikel IV.24, § 2, van het WER. De pertinente verwijzing is het artikel IV.17, § 3, van het WER dat betrekking heeft op het examen inzake beroepsbekwaamheid waaraan de directeur economische zaken en de directeur juridische zaken onderworpen zijn.

La modification proposée vise à corriger, au sein de l'article IV.24, § 2, du Code de droit économique (ci-après « CDE »), une référence erronée à l'article IV.17, § 2, du CDE. La référence pertinente est l'article IV.17, § 3, du CDE qui a pour objet l'examen d'aptitude professionnelle auquel sont soumis le directeur des affaires économiques et le directeur des affaires juridiques.

Artikel 3

De verlenging van de beslissingstermijn met 15 werkdagen bedoeld in artikel IV.66, § 3, tweede lid, 1°, van het WER is algemeen geformuleerd. Deze verlenging is van toepassing wanneer verbintenissen door de aanmeldende partijen worden voorgelegd aan het Mededingingscollege, d.w.z. zowel de verbintenissen die reeds tijdens de fase van het onderzoek aan de auditeur werden aangeboden (en door de aanmeldende partijen voor het Mededingingscollege worden gehandhaafd) als de nieuwe verbintenissen bedoeld in artikel IV.65, § 5, van het WER. De woorden "voor het Mededingingscollege" vermeld in artikel IV.66, § 3, tweede lid, 1°, van het WER kunnen hier echter aanleiding geven tot verwarring. Daarom worden ze geschrapt.

Artikelen 4 en 5

Artikel IV.80 van het WER maakt het voorwerp uit van twee wijzigingen.

De eerste strekt ertoe een correctie aan te brengen aan artikel IV.80 van het WER wat betreft de sancties (geldboeten en dwangsommen) die door de Belgische Mededingingsautoriteit ("BMA") kunnen worden opgelegd in het geval dat ondernemingen een concentratie voortijdig tot uitvoering brengen.

Zo wordt in artikel IV.80, § 1, van het WER foutief verwezen naar artikel IV.10, § 5, van het WER. Dit moet vervangen worden door een verwijzing naar het artikel IV.10, § 4, van het WER. Het nieuwe artikel IV.80, § 1, van het WER stemt overeen met het voormalige artikel IV.72 van het WER dat verwees naar het artikel IV.10, § 5, van het WER, met name de bepaling die de partijen verbiedt om een concentratie uit te voeren vooraleer de BMA een beslissing heeft genomen omtrent de toelaatbaarheid van de concentratie. Als gevolg van een wijziging in de nummering van de paragrafen van artikel IV.10, bij de wet van 2 mei 2019, is deze verbodsbepaling echter voortaan terug te vinden in paragraaf 4 van het artikel IV.10 van het WER.

De tweede wijziging betreft artikel IV.80, § 2, van het WER dat het maximumbedrag van de

Article 3

La prolongation du délai de décision de 15 jours ouvrables visée à l'article IV.66, § 3, alinéa 2, 1°, du CDE est formulée de manière générale. Cette prolongation s'applique lorsque des engagements sont soumis par les parties notifiantes au Collège de la concurrence, à savoir les engagements déjà offerts à l'auditeur lors de la phase d'instruction (et maintenus par les parties notifiantes devant le Collège de la concurrence), ainsi que les nouveaux engagements visés à l'article IV.65, § 5, du CDE. Toutefois, les mots « devant le Collège de la concurrence » mentionnés à l'article IV.66, § 3, alinéa 2, 1°, du CDE peuvent être source de confusion à cet égard. Pour cette raison, ils sont supprimés.

Articles 4 et 5

L'article IV.80 du CDE fait l'objet de deux modifications.

La première a pour objet d'apporter une correction à l'article IV.80 du CDE en ce qui concerne les sanctions (amendes et astreintes) qui peuvent être imposées par l'Autorité belge de la concurrence (« ABC ») dans le cas où les entreprises concernées mettent prématurément en œuvre la concentration.

Ainsi, à l'article IV.80, § 1^{er}, du CDE, il est fait erronément référence à l'article IV.10, § 5, du CDE qui doit être remplacé par la référence à l'article IV.10, § 4, du CDE. Le nouvel article IV.80, § 1^{er}, du CDE correspond à l'ancien article IV.72 du CDE qui se référait à l'article IV.10, § 5, du CDE, à savoir la disposition interdisant aux parties d'effectuer une concentration avant que l'ABC ait pris une décision sur son admissibilité. Cependant, à la suite d'un changement de numérotation des paragraphes de l'article IV.10 par la loi du 2 mai 2019, cette interdiction figure désormais au paragraphe 4 de l'article IV.10 du CDE.

La seconde modification concerne l'article IV.80, §2, du CDE qui fixe le montant maximum de

geldboete en van de dwangsom vastlegt die kunnen worden opgelegd wanneer het Mededingingscollege oordeelt dat een eerdere beslissing, waarbij een inbreuk op het verbod van misbruik van economische afhankelijkheid was vastgesteld, niet werd nageleefd.

l'amende et de l'astreinte qui peuvent être infligées lorsque le Collège de la concurrence estime qu'une décision antérieure établissant une infraction à l'interdiction de l'abus de dépendance économique n'a pas été respectée.

Artikel IV.80, § 2, van het WER, ingevoegd bij de wet van 2 mei 2019, verwijst wat het bedrag van de boete en dwangsom betreft naar artikel IV.79, § 2, van het WER. Dit artikel IV.79, § 2, regelt echter de boete van toepassing op inbreuken door natuurlijke personen (van 100 tot 10.000 euro). Een dergelijke geldboete die zou worden opgelegd in geval van misbruik van een positie van economische afhankelijkheid, is onverenigbaar met (i) de verantwoording die aan artikel IV.80, § 2, van het WER, ingevoegd door de wet van 2 mei 2019 gegeven wordt (Doc 54 3621/002, blz. 4 en 5) en (ii) artikel 9 van de wet van 4 april 2019 houdende wijziging van het Wetboek van economisch recht met betrekking tot misbruiken van economische afhankelijkheid, onrechtmatige bedingen en oneerlijke marktpraktijken tussen ondernemingen. Beide beogen duidelijk de boete en dwangsom in verband met misbruik van een positie van economische afhankelijkheid, waarbij de maximumgrens is vastgesteld respectievelijk op 2 % van de omzet van de betrokken onderneming of ondernemingsvereniging en 2 % van de gemiddelde dagelijkse omzet per dag vertraging.

L'article IV.80, § 2, du CDE, inséré par la loi du 2 mai 2019, fait référence à l'article IV.79, § 2, du CDE en ce qui concerne le montant de l'amende et de l'astreinte. Or, cet article IV.79, § 2, régit le montant de l'amende qui s'applique aux infractions commises par des personnes physiques (de 100 à 10.000 euros). Une telle amende qui serait infligée en cas d'abus de position de dépendance économique est incohérente au regard (i) de la justification même qui est donnée à l'article IV.80, § 2, du CDE inséré par la loi du 2 mai 2019 (Doc 54 3621/002, pp. 4 et 5) et (ii) de l'article 9 de la loi du 4 avril 2019 modifiant le Code de droit économique en ce qui concerne les abus de dépendance économique, les clauses abusives et les pratiques du marché déloyales entre entreprises. Tous deux envisagent clairement l'amende et l'astreinte liées à un abus de position de dépendance économique en tant que plafond fixé respectivement à 2 % du chiffre d'affaires de l'entreprise ou de l'association d'entreprises concernée et 2% du chiffre d'affaires journalier moyen par jour de retard.

De voorgestelde wijziging is derhalve bedoeld om de onjuiste verwijzing naar artikel IV.79, § 2, van het WER te schrappen en zo de bedoeling van de wetgever opnieuw correct weer te geven, ook wat betreft de geldboeten en dwangsommen wegens niet naleving van een eerdere beslissing waarbij een misbruik van economische afhankelijkheid was vastgesteld.

La modification proposée vise par conséquent à supprimer le renvoi erroné à l'article IV.79, § 2, du CDE et à rétablir ainsi l'intention du législateur, également en ce qui concerne les amendes et les astreintes pour non-respect d'une décision antérieure établissant un abus de dépendance économique.

Vanuit dezelfde gedachtegang van de wetgever is de in aanmerking te nemen omzet de totale omzet op de nationale markt en bij de export, behaald tijdens het boekjaar voorafgaand aan de beslissing. Om deze reden wordt een verwijzing naar artikel IV.80, § 2, van het WER toegevoegd aan artikel IV.84, § 2, van het WER.

Toujours dans l'esprit du législateur, le chiffre d'affaires à prendre en considération est le chiffre d'affaires total réalisé sur le marché national et à l'exportation au cours de l'exercice social précédent. Pour cette raison, une référence à l'article IV.80, § 2, du CDE a été ajoutée à l'article IV.84, § 2, du CDE.

Artikel 6

Artikel IV.90 van het WER maakt het voorwerp uit van twee wijzigingen.

De eerste strekt ertoe het artikel IV.90, § 1, tweede lid, van het WER te wijzigen met de bedoeling de foute verwijzing naar het artikel IV.26, § 2, 13°, van het WER te corrigeren, door ze te vervangen door een verwijzing naar het artikel IV.26, § 3, 13°, van het WER. Artikel IV.26, § 3, 13°, van het WER betreft de auditeur-generaal.

De tweede wijziging wordt aangebracht aan het artikel IV.90, § 2, derde lid, van het WER dat de uitzonderingen op de volle rechtsmacht van het Marktenhof bepaalt. De wetgever beoogt met deze wijziging te preciseren dat ook in zaken betreffende een verzoek om opheffing of wijziging van voorwaarden en verplichtingen die verbonden werden aan een beslissing van toelaatbaarheid van een concentratie, het Marktenhof alleen over een vernietigingsbevoegdheid beschikt.

Bij de wet van 2 mei 2019 had de wetgever het nieuwe artikel IV.90, § 2, derde lid, in het WER ingevoegd dat het voormalige artikel IV.79, § 2, derde lid, van het WER herneemt, met schrapping echter van de zinsnede "of door het Mededingingscollege opgelegde voorwaarden en verplichtingen". De bedoeling was enkel een legistieke aanpassing. In een arrest van 23 oktober 2019 (2019/MR/2 Kinopolis / Belgische Mededingingsautoriteit) heeft het Marktenhof echter geoordeeld, gelet op de geschrapte zinsnede in artikel IV.90, § 2, derde lid, van het WER en gelet op het feit dat deze bepaling een wettelijke uitzondering is op het principe van volle rechtsmacht die bijgevolg eng dient te worden geïnterpreteerd, het niet verplicht is ingeval van een opheffings- of een wijzigingsverzoek met betrekking tot opgelegde voorwaarden en verplichtingen verbonden aan een beslissing van toelaatbaarheid van een concentratie, de zaak terug te verwijzen naar de BMA.

Met de voorgestelde wijziging wordt de uitzondering op de volle rechtsmacht van het Marktenhof die "zaken betreffende de toelaatbaarheid van concentraties" omvat,

Article 6

L'article IV.90 du CDE fait l'objet de deux modifications.

La première consiste à modifier l'article IV.90, §1^{er}, alinéa 2, du CDE en vue de corriger la référence erronée à l'article IV.26, § 2, 13°, du CDE, en la remplaçant par la référence à l'article IV.26, § 3, 13°, du CDE. L'article IV.26, § 3, 13°, du CDE vise l'auditeur général.

La seconde modification est apportée à l'article IV.90, § 2, alinéa 3, du CDE qui définit les exceptions à la pleine juridiction de la Cour des marchés. Le législateur vise, par cette modification, à préciser que, dans les affaires qui portent sur une demande d'abrogation ou de modification de conditions et charges liées à une décision d'admissibilité d'une concentration, la Cour des marchés ne dispose également que d'une compétence d'annulation.

Par la loi du 2 mai 2019, le législateur a introduit le nouvel article IV.90, § 2, alinéa 3, dans le CDE qui a repris l'ancien article IV.79, § 2, alinéa 3, du CDE, en supprimant toutefois la phrase « ou des conditions ou charges imposées par le Collège de la concurrence ». Le but était uniquement une adaptation légistique. Dans l'arrêt du 23 octobre 2019 (2019/MR/2 Kinopolis / Autorité belge de la concurrence), la Cour des marchés a toutefois jugé qu'au regard de la phrase supprimée dans l'article IV.90, § 2, alinéa 3, du CDE et au regard du fait que ladite disposition constitue une exception légale au principe de pleine juridiction qui doit dès lors être interprété de manière restrictive, elle n'est pas obligée, en cas de demande d'abrogation ou de modification de conditions et charges liées à une décision d'admissibilité d'une concentration, de renvoyer l'affaire à l'ABC.

Par la modification proposée, l'exception à la pleine juridiction de la Cour des marchés qui comprend « les affaires qui portent sur l'admissibilité des concentrations » est

geherformuleerd als omvattende “zaken betreffende de toelaatbaarheid van concentraties of door het Mededingingscollege opgelegde voorwaarden en verplichtingen inzake concentraties” om tot uiting te brengen dat de enkele vernietigingsbevoegdheid van het Marktenhof zich ook uitstrekt tot de zaken die betrekking hebben op de door het Mededingingscollege opgelegde voorwaarden en verplichtingen inzake concentraties.

reformulée comme comprenant « les affaires qui portent sur l'admissibilité des concentrations ou les conditions ou charges imposées par le Collège de la concurrence en matière de concentrations », pour exprimer que la seule compétence d'annulation de la Cour des marchés s'étend aussi aux affaires qui concernent les conditions et charges imposées par le Collège en matière de concentrations.

Artikel 7

Article 7

De vervanging van het woord "plaignant" door het woord "demandeur" in de Franse tekst corrigeert een woordenschatfout (een clementieaanvraag wordt niet ingediend door een klager maar door een verzoeker) en een vertaalfout, zodat de Franse tekst overeenkomt met de Nederlandse tekst.

Le remplacement du mot « plaignant » par le mot « demandeur » dans le texte français corrige une erreur de vocabulaire (une demande de clémence n'étant pas introduite par un plaignant mais bien par un demandeur) et de traduction, afin de faire correspondre le texte français avec le texte néerlandais.

Het tweede wijzigingsvoorstel corrigeert het weglaten van het woord "zetel" in de Nederlandse tekst en brengt de Nederlandse tekst dus in overeenstemming met de Franse tekst.

La seconde modification proposée corrige l'oubli du mot « zetel » dans le texte néerlandais et fait ainsi correspondre le texte néerlandais avec le texte français.

Afdeling 2. – Wijzigingen van boek VII van het Wetboek van economisch recht

Section 2. – Modifications du livre VII du Code de droit économique

Artikel 8

Article 8

Artikel VII.11/1 zet artikel 106, lid 3 tot lid 5 om van richtlijn 2015/2366/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2015 betreffende betalingsdiensten in de interne markt, houdende wijziging van de Richtlijnen 2002/65/EG, 2009/110/EG en 2013/36/EU en Verordening (EU) nr. 1093/2010 en houdende intrekking van Richtlijn 2007/64/EG, hierna genoemd de “Richtlijn 2015/2366/UE”.

L'article VII.11/1 transpose l'article 106, paragraphes 3 à 5, de la directive 2015/2366/UE du Parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2015 concernant les services de paiement dans le marché intérieur, modifiant les directives 2002/65/CE, 2009/110/CE et 2013/36/UE et le règlement (UE) n° 1093/2010, et abrogeant la directive 2007/64/CE, ci-après « la directive 2015/2366/UE ».

De richtlijn 2015/2366/UE voorziet in de verplichting om de consumenten op duidelijke en begrijpelijke wijze in te lichten over hun rechten en verplichtingen inzake betalingsdiensten. Om de naleving van deze verplichting te verzekeren had de Commissie een brochure over de rechten en verplichtingen opgesteld, zoals bedoeld in lid 1, die beschikbaar is op:

La directive 2015/2366/UE prévoit l'obligation d'informer les consommateurs de manière claire et compréhensible de leurs droits et obligations en matière de services de paiement. Afin d'assurer le respect de cette obligation d'information, la Commission a rédigé une brochure électronique, visée à l'alinéa 1^{er}, qui est disponible à l'adresse suivante :

https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/business_economy_euro/banking_and_finance/documents/leaflet-your-rights-payments-eu_nl.pdf

https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/business_economy_euro/banking_and_finance/documents/leaflet-your-rights-payments-eu_fr.pdf

Het tweede lid van het nieuwe artikel VII.11/1 van het WER heeft tot doel de personen met een handicap in te lichten. Voor een definitie van de persoon met een handicap verwijzen we naar overweging 3 en artikel 3, 1) van richtlijn (EU) 2019/882 van het Europees Parlement en de Raad van 17 april 2019 betreffende de toegankelijkheidsvoorschriften voor producten en diensten: *“ In deze richtlijn worden personen met een handicap gedefinieerd volgens het op 13 december 2006 vastgestelde VN-Verdrag inzake de rechten van personen met een handicap (VN-VRPH), waarbij de Unie sinds 21 januari 2011 partij is en dat door alle lidstaten is geratificeerd. Volgens het VN-VRPH omvat personen met een handicap “personen met langdurige fysieke, mentale, intellectuele of zintuiglijke beperkingen die in hun interactie te kampen hebben met diverse drempels die hen kunnen beletten volledig, effectief en op voet van gelijkheid met anderen te participeren in de samenleving”. ”.*

L’alinéa 2 du nouvel article VII.11/1 du CDE vise l’information des personnes handicapées. Pour une définition de la personne handicapée, il est renvoyé vers le considérant 3 et à l’article 3, 1) de la directive (UE) 2019/882 du Parlement européen et du Conseil du 17 avril 2019 relative aux exigences en matière d’accessibilité applicables aux produits et services. *« La définition des personnes handicapées retenue dans la présente directive est conforme à la convention des Nations unies relative aux droits des personnes handicapées, adoptée le 13 décembre 2006 (ci-après dénommée la «convention»), à laquelle l’Union est partie depuis le 21 janvier 2011 et que tous les États membres ont ratifiée. La convention définit les personnes handicapées comme «des personnes qui présentent des incapacités physiques, mentales, intellectuelles ou sensorielles durables dont l’interaction avec diverses barrières peut faire obstacle à leur pleine et effective participation à la société sur la base de l’égalité avec les autres». ».*

Voor de personen met een handicap moeten alle andere geschikte communicatiemiddelen aangewend worden om de in artikel VII.11/1, eerste lid, bedoelde informatieverstrekking te verzekeren. We verwijzen de lezer door naar bijlage 1 van bovenvermelde richtlijn 2019/882 die de toegankelijkheidsvoorschriften voor producten en diensten m.b.t. de informatieverstrekking en naar bijlage 2 ervan die niet-indicatieve voorbeelden bevat van de wijze waarop ertoe kan worden bijgedragen dat aan de toegankelijkheidsvoorschriften in bijlage I kan worden voldaan.

Pour les personnes handicapées, d’autres moyens appropriés doivent être pris en vue d’assurer l’accessibilité aux informations visées à l’article VII.11/1, alinéa 1^{er}. Il est renvoyé pour ce faire vers l’annexe I de la directive 2019/882 précitée qui fixe les exigences en matière d’accessibilité pour les produits et services en matière de fourniture d’informations ainsi qu’à son annexe II qui fournit des exemples indicatifs non contraignants de solutions possibles contribuant à respecter les exigences en matière d’accessibilité énoncées à l’annexe I.

Wat de toegankelijkheid van de websites betreft, kan ook toepassing worden gemaakt van de wet van 19 juli 2018 inzake toegankelijkheid van de websites en mobiele applicaties van overheidsinstanties.

Quant à l’accessibilité aux sites internet, la loi du 19 juillet 2018 relative à l’accessibilité des sites internet et des applications mobiles des organismes du secteur public peut également trouver à s’appliquer.

Artikel 9

Artikel VII.11 zet artikel 19, lid 7, om van richtlijn 2015/2366/EU en voorziet in een informatieverplichting door agenten of bijkantoren die handelen voor rekening van de betalingsinstellingen, ten aanzien van de gebruikers van betalingsdiensten.

Article 9

L'article VII.11/2 transpose l'article 19 paragraphe 7 de la directive 2015/2366/UE et prévoit une obligation d'information des agents ou succursales agissant pour le compte des établissements de paiement en faveur des utilisateurs de services de paiement.

Artikel 10

Artikel VII.55/10 zet artikel 96, lid 1, alinea 2, van richtlijn 2015/2366/EU om. Betalingsdienstaanbieders zijn verantwoordelijk voor de veiligheidsmaatregelen op basis van de overwegende 91 van richtlijn 2015/2366/EU. Deze maatregelen dienen in verhouding te staan tot de betrokken veiligheidsrisico's. Betalingsdienstaanbieders moeten een kader tot stand brengen om de risico's te beperken en moeten over doelmatige procedures voor het beheersen van incidenten beschikken, zoals geregeld door de wet van 11 maart 2018 betreffende het statuut van en het toezicht op de betalingsinstellingen en de instellingen voor elektronisch geld, de toegang tot het bedrijf van betalingsdienstaanbieder en tot de activiteit van uitgifte van elektronisch geld, en de toegang tot betalingssystemen, waarnaar we de lezer doorverwijzen. Teneinde te garanderen dat schade voor gebruikers, zoals een omvangrijke verstoring van een betalingssysteem, zoveel mogelijk wordt beperkt, is het van wezenlijk belang dat betalingsdienstaanbieders verplicht worden belangrijke veiligheidsincidenten onverwijld aan de bevoegde autoriteiten te melden, alsook de maatregelen die genomen zijn om de negatieve gevolgen ervan te beperken.

Article 10

L'article VII.55/10 transpose l'article 96 paragraphe 1^{er}, alinéa 2, de la directive 2015/2366/UE. Selon le considérant 91 de la directive 2015/2366/UE, les prestataires de services de paiement sont responsables des mesures de sécurité. Celles-ci doivent être proportionnées aux risques de sécurité concernés. Les prestataires de services de paiement doivent établir un cadre permettant d'atténuer les risques et maintenir des procédures efficaces de gestion des incidents telles qu'encadrées par la loi du 11 mars 2018 relative au statut et au contrôle des établissements de paiement et des établissements de monnaie électronique, à l'accès à l'activité de prestataire de services de paiement, et à l'activité d'émission de monnaie électronique, et à l'accès aux systèmes de paiement, à laquelle nous renvoyons le lecteur. Pour limiter dans toute la mesure du possible les dommages pouvant être causés aux utilisateurs, tels qu'une perturbation majeure d'un système de paiement, il est essentiel d'imposer aux prestataires de services de paiement l'obligation de leur signaler sans retard injustifié les incidents de sécurité majeurs ainsi que les mesures prises pour en atténuer les effets négatifs.

Afdeling 3. – Wijzigingen van boek XV van het Wetboek van economisch recht

Section 3. – Modifications du livre XV du Code de droit économique

Artikel 11

Artikel XV.89 van het WER bepaalt dat inbreuken op de bepalingen van boek VII inzake betalingsdiensten worden bestraft met een sanctie van niveau 5. Net zoals de andere bepalingen van richtlijn 2015/2366/EU, die reeds werden omgezet in het WER, worden de inbreuken op de artikelen VII.11/1, VII.11/2 et

Article 11

L'article XV.89 du CDE dispose que les infractions commises à l'encontre des dispositions du livre VII en matière de services de paiement sont punies d'une sanction de niveau 5. Tout comme les autres dispositions de la directive 2015/2366/UE déjà transposées dans le CDE, l'infraction aux articles VII.11/1, VII.11/2 et VII.55/10, alinéa 2, qui

VII.55/10, tweede lid, die door dit ontwerp worden ingevoegd, bestraft met een sanctie van niveau 5. sont insérés par le présent projet, est également punie d'une sanction de niveau 5.

Afdeling 4. – Wijzigingen van boek XVII van het Wetboek van economisch recht

Section 4. – Modifications du livre XVII du Code de droit économique

Artikelen 12 tot 15

Articles 12 à 15

De wetbepalingen die door deze artikelen worden gewijzigd voorzien in de bekendmaking van de rechterlijke beslissingen in het Belgisch Staatsblad. Het betreft de ontvankelijkheidsbeslissing, de homologatiebeschikking van het akkoord tot collectief herstel dat de partijen hebben bereikt of de beslissing ten gronde, wanneer ze niet zelf tot een akkoord zijn gekomen, en de beslissing over het eindverslag van de schadeafwikkelaar.

Les dispositions légales modifiées par ces articles prévoient la publication des décisions judiciaires au Moniteur belge. Il s'agit de la décision de recevabilité, de la décision d'homologation de la convention collective de recouvrement conclue par les parties ou de la décision sur le fond, si elles ne sont pas elles-mêmes parvenues à un accord, et de la décision sur le rapport final de règlement des réclamations.

Het Belgisch Staatsblad moet een vergoeding vragen voor deze publicatie. Het bestaande tarief daarvoor is een tarief per regel (5 euro exclusief BTW in 2019). Daar de vonnissen uitgebreid kunnen zijn, leidt dit tarief tot uitermate hoge kosten voor de partij die ze moet dragen, en kan dit leiden tot bedragen van 12.000 euro en meer, wat niet meer als een redelijke kost kan worden aangemerkt.

Le Moniteur belge doit demander une redevance pour cette publication. Le tarif existant est un tarif par ligne (5 euros HTVA en 2019). Les jugements pouvant être volumineux, ce tarif entraîne des coûts extrêmement élevés pour la partie qui doit les supporter et peut atteindre des montants supérieurs à 12 000 euros, qui ne peuvent plus être considérés comme des coûts raisonnables.

De bedoeling van deze publicatie is ervoor te zorgen dat ze ruim kan worden gekend door de rechtsonderhorigen. Met de wijziging die nu wordt voorgesteld, blijft deze doelstelling bereikt, zonder een onredelijke kost voor de partijen. Er wordt voorzien in een bekendmaking in extenso op de website van de FOD Economie. In het Staatsblad komt dan een bericht over de rechterlijke beslissing met de link naar de volledige tekst.

Le but de cette publication est de s'assurer qu'elle peut être largement connue des justiciables. Avec la modification qui est maintenant proposée, cet objectif sera toujours atteint, sans coût déraisonnable pour les parties. Une publication détaillée est disponible sur le site internet du SPF Economie. Le Moniteur belge publiera une information relative à la décision du tribunal, avec le lien vers le texte intégral.

HOOFDSTUK 3. - Wijziging van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen

CHAPITRE 3. - Modification de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs

Artikel 16

Article 16

Het criterium dat wordt gehanteerd om al dan niet aan de verplichte aansprakelijkheidsverzekering

Le critère utilisé pour être soumis ou non à l'assurance obligatoire de la responsabilité en

inzake motorrijtuigen (hierna B.A. auto) materie de véhicules automoteur (ci-après R.C. auto), est l'énergie cinétique du véhicule.
onderworpen te zijn, is de kinetische energie van auto),
het voertuig.

De massa en de snelheid van het lichaam bepalen de hoeveelheid kinetische energie. Kinetische energie is namelijk de vorm van energie die een lichaam of voorwerp in zich heeft doordat het beweegt.

Hoe hoger de kinetische energie, hoe hoger het risico op zware materiële schade of lichamelijke letsels in geval van een ongeval.

Gezien het vaak grote gewicht van bouwmachines (zoals bulldozers), werfvoertuigen (zoals vorkheftrucks) of landbouwvoertuigen..., en hun bijgevolg grote kinetische energie lijkt het gerechtvaardigd dat dergelijke werktuigen gedekt moeten zijn door een verzekering B.A. auto vooraleer ze mogen deelnemen aan het verkeer.

Daarom wordt voorgesteld om de verzekeringsplicht te handhaven voor motorrijtuigen die hoofdzakelijk een andere functie dan verplaatsing hebben.

Dergelijke werktuigen verplichten om een aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen af te sluiten wordt bovendien gesteund door de rechtspraak van het Hof van Justitie van de Europese Unie. Er wordt een onderscheid gemaakt tussen enerzijds het gebruik van het motorrijtuig in het verkeer (verkeersrisico) en anderzijds het gebruik als werktuig (exploitatie­risico).

Voor motorrijtuigen die ook werktuigen (kunnen) zijn zoals tractor, heftruck, geldt de B.A. auto wanneer ze aan het verkeer deelnemen.

Als het motorrijtuig daarentegen op het ogenblik van het ongeval wordt gebruikt als werktuig, valt de aansprakelijkheid onder de exploitatie­verzekering.

HOOFDSTUK 4. – Wijziging van de wet van 8 juli 2018 houdende bepalingen inzake de proefbank voor vuurwapens

Artikel 17

In zijn arrest nr. 47/2019 vernietigt het Grondwettelijk Hof artikel 19, § 2, van de wet van 8 juli 2018 houdende bepalingen inzake de proefbank voor vuurwapens, meer bepaald in zoverre dit artikel betrekking heeft op de directeur van de proefbank voor vuurwapens zonder in een adequate overgangsbepaling te voorzien.

Het Grondwettelijk Hof beschouwt de directeur immers als een statutair ambtenaar die recht heeft op een vaste betrekking die echter in de tijd kan wijzigen met toepassing van de “wet van de veranderlijkheid”. De overplaatsing naar een andere functie, een andere dienst of een andere instelling kan gelden als een adequate overgangsbepaling.

Om de vaste betrekking te respecteren, bepaalt dit artikel dat de Koning de in functie zijnde directeur van de proefbank weder tewerk stelt uiterlijk op het moment van de benoeming van zijn vervanger, met behoud van de weddeschaal die op hem van toepassing is op de datum van inwerkingtreding van deze wet. Afhankelijk van de situatie, de behoeften van de betrokken partijen en het algemeen belang, kan deze nieuwe opdracht zowel binnen de proefbank als binnen een andere organisatie uitgevoerd worden. De wijziging van functie impliceert dat de directeur voortaan ook wordt geëvalueerd zoals andere ambtenaren.

HOOFDSTUK 5. – Wijzigingen van de wet van 17 maart 2019 betreffende de beroepen van accountant en belastingadviseur

Artikel 18

Dit artikel wijzigt artikel 11, § 2, van de wet van 17 maart 2019. De erkenning, waarvan sprake in artikel 11, § 1, van de wet van 17 maart 2019, van een persoon uit een andere lidstaat op basis van een bekwaamheidsattest of een opleidingstitel, impliceert dat die persoon volledig gekwalificeerd

CHAPITRE 4. – Modification de la loi du 8 juillet 2018 portant des dispositions diverses sur le banc d'épreuves des armes à feu

Article 17

Dans son arrêt n° 47/2019, la Cour constitutionnelle annule l'article 19, § 2, de la loi du 8 juillet 2018 portant des dispositions diverses sur le banc d'épreuves des armes à feu, plus particulièrement en ce que cet article vise le directeur du banc d'épreuves des armes à feu sans prévoir de disposition transitoire adéquate.

En effet, la Cour constitutionnelle considère le directeur comme un fonctionnaire statutaire qui a droit à un emploi permanent, lequel peut toutefois évoluer au cours du temps en application de la « loi du changement ». Le transfert dans une autre fonction, un autre service ou une autre institution, peut être considéré comme une disposition transitoire adéquate.

Afin de respecter le droit à un emploi permanent, le présent article prévoit que le Roi réaffecte le directeur du banc d'épreuves en exercice au plus tard au moment de la nomination de son remplaçant, avec maintien de l'échelle barémique qui lui est applicable à la date d'entrée en vigueur de la présente loi. En fonction de la situation, des besoins des parties concernées et de l'intérêt général, cette nouvelle mission peut être exercée aussi bien au sein du banc d'épreuves qu'au sein d'une autre organisation. Ce changement de fonction implique que le directeur sera désormais évalué de la même manière que les autres fonctionnaires.

CHAPITRE 5. – Modifications de la loi du 17 mars 2019 relative aux professions d'expert-comptable et de conseiller fiscal

Article 18

Cet article modifie l'article 11, § 2, de la loi du 17 mars 2019. La reconnaissance d'une personne d'un autre Etat membre sur base d'une attestation de compétence ou d'un titre de formation, telle que visée à l'article 11, § 1^{er} de la loi du 17 mars 2019, implique que cette personne

is in zijn lidstaat van oorsprong. Hij is dus niet enkel vrijgesteld van de stage, zoals het huidige artikel 11, § 2 bepaalt, maar hij moet logischerwijs ook zijn worden vrijgesteld van het toelatingsexamen dat toegang geeft tot de stage. Er wordt voorgesteld om artikel 11, § 2, te verduidelijken dat deze persoon ook vrijgesteld is van het toelatingsexamen.

Artikel 19

Dit artikel wijzigt artikel 14 van de wet van 17 maart 2019 om te verduidelijken dat wanneer de stagecommissie vrijstelling van de stage toestaat op basis van artikel 14, de persoon enkel nog een bekwaamheidsexamen moet afleggen waarvan de nadere regels door de Koning worden bepaald. Dit examen moet rekening houden met de ervaring die betrokkene al heeft opgedaan en onderscheidt zich van een bekwaamheidsexamen aan het einde van de stage.

Artikel 20

Dit artikel vult de artikelen 21 en 22 van de wet van 17 maart 2019 aan om de Koning de bevoegdheid te verlenen om de voorwaarden en regels vast te stellen met betrekking tot het bekwaamheidsexamen respectievelijk van de accountants en de fiscaal accountants die de hoedanigheid van gecertificeerd accountant of gecertificeerd belastingadviseur willen verwerven. Zoals vermeld in de toelichting bij artikel 19, moet dat bekwaamheidsexamen verschillen van het bekwaamheidsexamen waarin is voorzien voor de stagiairs. Alleen de specifieke bekwaamheden van gecertificeerd accountant of gecertificeerd belastingadviseur moeten worden nagegaan.

Artikel 21

Dit artikel wijzigt artikel 54 van de wet van 17 maart 2019. Zolang een boekhouder-fiscalist ingeschreven is in het openbaar register als accountant of als fiscaal accountant, betaalt hij dezelfde bijdrage aan het Instituut van de Belastingadviseurs en de Accountants dan de bijdrage die hij betaalde aan zijn Beroepsinstituut. Wanneer hij echter de hoedanigheid "gecertificeerd" verwerft, lijkt het passend te zijn

soit pleinement qualifiée dans son Etat membre d'origine. Elle n'est donc pas uniquement dispensée du stage, comme le prévoit l'article 11, § 2, mais il faut aussi prévoir logiquement une dispense de l'examen d'admission donnant accès au stage. Il est proposé de préciser dans l'article 11, § 2, que cette personne est également dispensée de présenter l'examen d'admission.

Article 19

Cet article modifie l'article 14 de la loi du 17 mars 2019 en vue de préciser que, lorsque la commission de stage octroie une dispense sur base de l'article 14, cette personne n'est plus soumise qu'à un examen d'aptitude dont les modalités sont définies par le Roi. Cet examen doit en effet tenir compte de l'expérience déjà acquise par la personne visée et se distingue d'un examen d'aptitude clôturant le stage.

Article 20

Cet article complète les articles 21 et 22 de la loi du 17 mars 2019 afin de donner habilitation au Roi pour fixer les conditions et règles relatives à l'examen d'aptitude respectivement pour les experts-comptables et les experts-comptables fiscalistes qui désirent obtenir la qualité d'expert-comptable certifié ou de conseiller fiscal certifié. Comme précisé dans l'exposé de l'article 19, l'examen d'aptitude ainsi prévu doit être différent de celui prévu pour les stagiaires. Seules les compétences spécifiques aux experts-comptables certifiés ou conseillers fiscaux certifiés doivent être vérifiées.

Article 21

Cet article modifie l'article 54 de la loi du 17 mars 2019. Tant qu'un comptable (-fiscaliste) est inscrit comme expert-comptable ou expert-comptable-fiscaliste au registre public, il paie la même cotisation à l'Institut professionnel des Conseillers fiscaux et experts comptables que celle qu'il payait à son Institut professionnel. Par contre, s'il obtient la qualité de « certifié », il semble indiqué qu'il paie la même cotisation que tout membre

dat hij dezelfde bijdrage betaalt als ieder lid ingeschreven met de hoedanigheid van (intern) gecertificeerd accountant of (intern) gecertificeerd belastingadviseur.

inscrit en qualité d'expert-comptable certifié (interne) ou de conseiller fiscal certifié (interne).

Artikel 22

Article 22

De eerste wijziging is bedoeld om de Nederlandse tekst van artikel 80, tweede lid, van de wet van 17 maart 2019 in overeenstemming te brengen met de Franse tekst.

La première modification a pour objectif de mettre le texte néerlandais de l'article 80, alinéa 2, de la loi du 17 mars 2019 en conformité avec le texte français.

De tweede aanpassing is een taalkundige wijziging. De voltooid verleden tijd dient te worden gebruikt, en niet de tegenwoordige tijd

La seconde adaptation est une modification linguistique. C'est le plus-que-parfait qui doit être utilisé, pas le présent.

Artikel 23

Article 23

Dit artikel vult artikel 122 van de wet van 17 maart 2019 aan. Artikel 122 voorziet dat de tuchtorganen van de fusionerende Instituten de dossiers moeten blijven behandelen die vóór de inwerkingtreding van de wet aanhangig waren bij deze organen. De in de eerste zin voorgestelde aanpassing is bedoeld om ervoor te zorgen dat de mandaten van de leden van deze organen en, in voorkomend geval, van de rechtskundige assessoren die hen bijstaan, worden verlengd zolang als nodig om die dossiers te behandelen. De tweede zin verduidelijkt dat de dossiers die bij de fusionerende instituten in onderzoek zijn maar nog niet aanhangig zijn bij een tuchtorgaan, worden overgedragen aan de rechtskundig assessor bedoeld in artikel 90 van de wet van 17 maart 2019.

Cet article complète l'article 122 de la loi du 17 mars 2019. L'article 122 prévoit que les organes disciplinaires des Instituts qui fusionnent sont chargés de continuer à traiter les dossiers pendants devant ces organes avant l'entrée en vigueur de la loi. L'adaptation proposée dans la première phrase vise à s'assurer que les mandats des membres de ces organes ainsi que, le cas échéant, des assesseurs juridiques qui les assistent, soient prolongés le temps requis pour traiter ces dossiers pendants. La seconde phrase précise que les dossiers qui sont en cours d'examen auprès des instituts qui fusionnent mais qui ne sont pas encore pendants devant un organe disciplinaire, sont transférés à l'assesseur juridique visé à l'article 90 de la loi du 17 mars 2019.

Artikel 24

Article 24

Dit artikel wijzigt artikel 124 van de wet van 17 maart 2019. In 2019 heeft het Beroepsinstituut van Erkende Boekhouders en Fiscalisten (BIBF) nieuwe leden verkozen voor zijn verschillende organen. Die organen zullen de taken die hen in het kader van de BIBF-stage werden toevertrouwd, dus blijven uitvoeren. De mandaten van de leden van die organen worden verlengd tot wanneer de stages van alle BIBF stagiairs beëindigd zijn. Indien een stagiair van het BIBF echter naar tucht wordt verwezen, is artikel 122 van de wet van 17 maart 2019 van

Cet article modifie l'article 124 de la loi du 17 mars 2019. L'Institut Professionnel des Comptables et Fiscalistes agréés (IPCF) a élu en 2019 des nouveaux membres pour ses différents organes. Ces organes continueront donc à assurer les missions qui leur ont été confiées dans le cadre du stage IPCF. Les mandats des membres de ces organes sont prolongés jusqu'à ce que les stages de tous les stagiaires IPCF aient pris fin. Par contre, si un stagiaire de l'IPCF est poursuivi au niveau disciplinaire, c'est l'article 122 de la loi du 17 mars 2019 qui s'appliquera. Ces différents organes

toepassing. Deze verschillende organen zullen onder de verantwoordelijkheid van het Instituut van de Belastingadviseurs en de Accountants handelen. In dat opzicht zullen alle taken die toekwamen aan het orgaan dat het Beroepsinstituut vertegenwoordigde, namelijk de Nationale Raad (inclusief het Bureau), worden overgenomen door de Raad die de bevoegdheden van artikel 72 uitoefent.

agiront sous la responsabilité de l'Institut professionnel des Conseillers fiscaux et experts comptables. Dans cette optique, toutes les tâches incombant à l'organe qui représentait cet Institut, à savoir le Conseil national (y inclus son bureau) seront, elles, reprises par le Conseil qui a les compétences visées à l'article 72 de la loi.

HOOFDSTUK 7. – Overgangsbepaling

CHAPITRE 7. – Disposition transitoire

Artikel 25

Article 25

Deze bepaling wil vermijden dat de wetgever zou ingrijpen in individuele lopende procedures en beperkt daarom het temporele toepassingsgebied van de gepreciseerde uitzondering op de volle rechtsmacht van het Marktenhof met betrekking tot concentraties tot de opheffings- of wijzigingsverzoeken van voorwaarden en verplichtingen verbonden aan concentraties die werden ingediend bij de BMA na de datum van inwerkingtreding van deze wet. De voordien ingediende verzoeken blijven onderworpen aan artikel IV.90, § 2, derde lid, van het WER zoals ingevoegd door de wet van 2 mei 2019.

Cette disposition vise à éviter que le législateur intervienne dans des procédures individuelles en cours. A cette fin, elle limite le champ d'application temporel de l'exception, telle que précisée, à la pleine juridiction de la Cour des marchés en matière de concentrations aux demandes d'abrogation et de modification des conditions et charges liées aux concentrations, qui ont été introduites auprès de l'ABC après la date de l'entrée en vigueur de la présente loi. Les demandes qui ont été introduites avant ladite date resteront soumises à l'article IV.90, § 2, alinéa 3, du CDE, tel qu'inséré par la loi du 2 mai 2019.

Dit is, Dames en Heren, de draagwijdte van het ontwerp dat de Regering de eer heeft u ter goedkeuring voor te leggen.

Voici, Mesdames et Messieurs, la portée du projet que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à votre approbation.

De Minister van Justitie,

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

De Minister van Middenstand en KMO's,

Le Ministre des Classes moyennes et des PME,

D. DUCARME

De Minister van Economie en Consumenten,

La Ministre de l'Economie et des
Consommateurs,

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'C' followed by several loops and a long horizontal stroke at the end.

N. MUYLLE

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN
ENERGIE**

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET
ENERGIE**

**Ontwerp van wet houdende diverse
bepalingen inzake Economie**

**Projet de loi portant dispositions diverses en
matière d'Economie**

FILIP, Koning der Belgen,

PHILIPPE, Roi des Belges,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze
Groet.

A tous, présents et à venir, Salut.

Op de voordracht van de Minister van Economie
en Consumenten en de Minister van Middenstand
en KMO's,

Sur la proposition de la Ministre de l'Economie et
des Consommateurs et du Ministre des Classes
moyennes et des PME,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Nous avons arrêté et arrêtons :

De Minister van Economie en Consumenten en de
Minister van Middenstand en KMO's zijn ermee
belast in onze naam bij de Kamer van
volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in
te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

La Ministre de l'Economie et des Consommateurs
et le Ministre des Classes moyennes et des PME
sont chargés de présenter en notre nom à la
Chambre des représentants le projet de loi dont la
teneur suit :

HOOFDSTUK 1. – Algemene bepaling

CHAPITRE 1^{er} . – Disposition générale

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als
bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée
à l'article 74 de la Constitution.

Deze wet voorziet gedeeltelijk in de omzetting van
richtlijn 2015/2366/EU van het Europees
Parlement en de Raad van 25 november 2015
betreffende betalingsdiensten in de interne
markt, houdende wijziging van de Richtlijnen
2002/65/EG, 2009/110/EG en 2013/36/EU en
Verordening (EU) nr. 1093/2010 en houdende
intrekking van Richtlijn 2007/64/EG.

La présente loi transpose partiellement la
directive 2015/2366/UE du Parlement européen
et du Conseil du 25 novembre 2015 concernant les
services de paiement dans le marché intérieur,
modifiant les directives 2002/65/CE, 2009/110/CE
et 2013/36/UE et le règlement (UE) n° 1093/2010,
et abrogeant la directive 2007/64/CE.

HOOFDSTUK 2. – Wijzigingen van het Wetboek van economisch recht

Afdeling 1. – Wijzigingen van boek IV van het Wetboek van economisch recht

Art. 2. In artikel IV.24, § 2, van het Wetboek van economisch recht, ingevoegd bij de wet van 3 april 2013 en vervangen bij de wet van 2 mei 2019, worden de woorden “artikel IV.17, § 2” vervangen door de woorden “artikel IV.17, § 3”.

Art. 3. In artikel IV.66, § 3, tweede lid, 1°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 3 april 2013 en vervangen bij de wet van 2 mei 2019, worden de woorden “voor het Mededingingscollege” opgeheven.

Art. 4. Artikel IV.80 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 3 april 2013 en vervangen bij de wet van 2 mei 2019, wordt vervangen als volgt:

“Art. IV.80. § 1. Het Mededingingscollege kan de bij artikel IV.79, § 1, eerste lid, bedoelde geldboeten en dwangsommen opleggen in geval van inbreuk op artikel IV.10, § 4, en wegens niet-naleving van de beslissingen bedoeld in artikel IV.52, § 1, 8°.

§ 2. In afwijking van paragraaf 1, kan de geldboete wegens niet-naleving van een beslissing die betrekking heeft op misbruik van economische afhankelijkheid in de zin van artikel IV.2/1, niet meer bedragen dan 2% van de omzet van de betrokken onderneming of ondernemingsvereniging en beloopt de dwangsom tot 2% van de gemiddelde dagelijkse omzet per dag vertraging te rekenen vanaf de dag bepaald door het Mededingingscollege.”.

Art. 5. In artikel IV.84, § 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 2 mei 2019, worden de woorden “, IV.80, § 2,” ingevoegd tussen de woorden “artikelen IV.79” en de woorden “en IV.82”.

CHAPITRE 2. – Modifications du Code de droit économique

Section 1^{ère}. – Modifications du livre IV du Code de droit économique

Art. 2. Dans l'article IV.24, § 2, du Code de droit économique, inséré par la loi du 3 avril 2013 et remplacé par la loi du 2 mai 2019, les mots « l'article IV.17, § 2 » sont remplacés par les mots « l'article IV.17, § 3 ».

Art. 3. Dans l'article IV.66, § 3, alinéa 2, 1°, du même Code, inséré par la loi du 3 avril 2013 et remplacé par la loi du 2 mai 2019, les mots « devant le Collège de la concurrence » sont abrogés.

Art. 4. L'article IV.80 du même Code, inséré par la loi du 3 avril 2013 et remplacé par la loi du 2 mai 2019, est remplacé par ce qui suit :

« Art. IV.80. § 1^{er}. Le Collège de la concurrence peut infliger les amendes et astreintes visées à l'article IV.79, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, en cas d'infraction à l'article IV.10, § 4, et pour non-respect des décisions visées à l'article IV.52, § 1^{er}, 8°.

§ 2. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, en cas de non-respect d'une décision relative à un abus de dépendance économique au sens de l'article IV.2/1, l'amende ne peut dépasser 2% du chiffre d'affaires de l'entreprise ou de l'association d'entreprises concernée et l'astreinte s'élève jusqu'à concurrence de 2% du chiffre d'affaires journalier moyen par jour de retard à compter de la date fixée par le Collège de la concurrence. ».

Art. 5. Dans l'article IV.84, § 2, du même Code, inséré par la loi du 2 mai 2019, les mots « , IV.80, § 2, » sont insérés entre les mots « articles IV.79 » et les mots « et IV.82 ».

Art. 6. In artikel IV.90 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 2 mei 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden “artikel IV.26, § 2, 13°” vervangen door de woorden “artikel IV.26, § 3, 13°”;

2° in paragraaf 2, derde lid, worden de woorden “of door het Mededingingscollege opgelegde voorwaarden en verplichtingen inzake concentraties” ingevoegd tussen het woord “concentraties” en de woorden “, en in”.

Art. 7. In artikel IV.92, § 3, 6°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 2 mei 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de Franse tekst, wordt het woord “plaignant” telkens vervangen door het woord “demandeur”;

2° in de Nederlandse tekst, wordt het woord “zetel” ingevoegd tussen het woord “geen” en het woord “inrichting”.

Afdeling 2. – Wijzigingen van boek VII van het Wetboek van economisch recht

Art. 8. In boek VII, titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en vervangen bij de wet van 19 juli 2018, wordt een artikel VII.11/1 ingevoegd luidende:

“Art. VII.11/1. Betalingsdienstaanbieders zorgen ervoor dat de elektronische brochure van de Europese Commissie “Uw rechten bij het doen van betalingen in Europa” gemakkelijk en kosteloos geraadpleegd kan worden:

- op de websites van de betalingsdienstaanbieders, indien zij daarover beschikken, en
- op papier in de bijkantoren en bij de agenten van de betalingsdienstaanbieders en bij de entiteiten waaraan zij hun activiteiten uitbesteden.”.

Art. 6. A l'article IV.90 du même Code, inséré par la loi du 2 mai 2019, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 2, les mots « l'article IV.26, § 2, 13° » sont remplacés par les mots « l'article IV.26, § 3, 13° » ;

2° dans le paragraphe 2, alinéa 3, les mots « ou les conditions ou charges imposées par le Collège de la concurrence en matière de concentrations » sont insérés entre le mot « concentrations » et les mots « ainsi que ».

Art. 7. A l'article IV.92, § 3, 6°, du même Code, inséré par la loi du 2 mai 2019, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le texte français, le mot « plaignant » est chaque fois remplacé par le mot « demandeur » ;

2° dans le texte néerlandais, le mot « zetel, » est inséré entre le mot « geen » et le mot « inrichting ».

Section 2. – Modifications du livre VII du Code de droit économique

Art. 8. Dans le livre VII, titre 3, chapitre 2, section 1^{re} du même Code, insérée par la loi 19 avril 2014 et remplacée par la loi du 19 juillet 2018, il est inséré un article VII.11/1, rédigé comme suit :

« Art. VII.11/1. Les prestataires de services de paiement veillent à ce que la brochure électronique de la Commission européenne « Vos droits lorsque vous effectuez des paiements en Europe » soit aisément et gratuitement accessible :

- sur le site internet des prestataires de services de paiement, et
- sous forme papier auprès des succursales et des agents des prestataires de services de paiement et des entités vers lesquelles leurs activités sont externalisées. ».

Ten aanzien van personen met een beperking worden de bepalingen van dit artikel aan de hand van gepaste alternatieve middelen toegepast, zodat de informatie in een toegankelijk formaat beschikbaar kan worden gesteld.”.

Art. 9. In dezelfde titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 1, wordt een artikel VII.11/2 ingevoegd luidende :

“Art. VII.11/2. Betalingsinstellingen zorgen ervoor dat agenten of bijkantoren die voor hun rekening handelen, de betalingsdienstgebruikers daarvan in kennis stellen. ”.

Art. 10. Artikel VII.55/10, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 juli 2018 wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Indien het incident, bedoeld in artikel 53, § 2, van de wet van 11 maart 2018, gevolgen heeft of kan hebben voor de financiële belangen van zijn betalingsdienstgebruikers, stelt de betalingsdienstaanbieder zijn betalingsdienstgebruikers onverwijld van het incident in kennis en deelt hij hen mee welke maatregelen zij kunnen treffen om de mogelijke schadelijke gevolgen van het incident te beperken.”.

Afdeling 3. – Wijzigingen van boek XV van het Wetboek van economisch recht

Art. 11. In artikel XV.89, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, vervangen bij de wet van 19 juli 2018, en gewijzigd bij de wet van 2 mei 2019 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) een bepaling onder 4°/1 wordt ingevoegd, luidende:

“4°/1 van artikel VII.11/1 betreffende de informatieverplichting van de Europese documentatie;”;

b) een bepaling onder 4°/2 wordt ingevoegd, luidende:

En ce qui concerne les personnes handicapées, les dispositions du présent article s’appliquent avec d’autres moyens appropriés, de sorte que les informations soient mises à disposition dans un format accessible. ».

Art. 9. Dans le même titre 3, chapitre 2, section 1^{ère}, il est inséré un article VII.11/2, rédigé comme suit :

« Art. VII.11/2. Les établissements de paiement veillent à ce que les agents ou les succursales agissant pour leur compte en informent les utilisateurs de services de paiement. ».

Art. 10. L’article VII.55/10 du même Code, inséré par la loi du 19 juillet 2018 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Lorsque l’incident, visé à l’article 53, § 2, de la loi du 11 mars 2018, a ou est susceptible d’avoir des répercussions sur les intérêts financiers de ses utilisateurs de services de paiement, le prestataire de services de paiement informe sans retard injustifié ses utilisateurs de services de paiement de l’incident et de toutes les mesures disponibles qu’ils peuvent prendre pour atténuer les effets dommageables potentiels de l’incident. ».

Section 3. – Modifications du livre XV du Code de droit économique

Art. 11. Dans l’article XV.89, alinéa 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, remplacé par la loi du 19 juillet 2018 et modifié par la loi du 2 mai 2019, les modifications suivantes sont apportées :

a) un 4°/1 est inséré, rédigé comme suit :

« 4°/1 de l’article VII.11/1 relatif à l’obligation d’information de la documentation européenne ; » ;

b) un 4°/2 est inséré, rédigé comme suit :

“4°/2 van artikel VII.11/2 betreffende de informatieverplichting van de agenten of bijkantoren die handelen voor rekening van de betalingsinstellingen;”;

« 4°/2 de l'article VII.11/2 relatif à l'obligation d'information des agents ou succursales agissant pour le compte des établissements de paiement; » ;

c) een bepaling onder 22°/1 wordt ingevoegd, luidende:

“22°/1 van artikel 55/10, tweede lid, betreffende de informatieverplichting van de betalingsdienstaanbieder aangaande de gevolgen van de incidenten;”.

c) un 22°/1 est inséré, rédigé comme suit :

« 22°/1 de l'article VII.55/10, alinéa 2, relatif à l'obligation d'information du prestataire de services de paiement quant aux répercussions des incidents ; ».

Afdeling 4. – Wijzigingen van boek XVII van het Wetboek van economisch recht

Section 4. – Modifications du livre XVII du Code de droit économique

Art. 12. In artikel XVII.43, § 3, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 maart 2014, wordt het eerste lid vervangen als volgt:

Art. 12. Dans l'article XVII.43, § 3, du même Code, inséré par la loi du 28 mars 2014, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“De griffie deelt onmiddellijk, in voorkomend geval na het verstrijken van de beroepstermijn, de ontvankelijkheidsbeslissing onder elektronische vorm mee aan de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie die ze onmiddellijk integraal bekendmaakt op zijn website en die een bericht laat bekendmaken in het Belgisch Staatsblad dat de referentie van die beslissing vermeldt en de link naar de pagina van de website waar de integrale tekst van de beslissing wordt weergegeven. Het Belgisch Staatsblad verzekert de bekendmaking van dit bericht binnen de tien dagen.”.

« Le greffe communique immédiatement, le cas échéant après l'expiration du délai de recours, la décision de recevabilité sous forme électronique au SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, qui la publie immédiatement dans son intégralité sur son site internet et fait publier un avis au Moniteur belge mentionnant les références de la décision et le lien vers la page du site où le texte intégral de la décision est publié. Le Moniteur belge assure la publication de cet avis dans un délai de dix jours. ».

Art. 13. In artikel XVII.50 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 maart 2014, wordt het eerste lid vervangen als volgt:

Art. 13. Dans l'article XVII.50 du même Code, inséré par la loi du 28 mars 2014, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

“De griffie deelt onmiddellijk, in voorkomend geval na het verstrijken van de beroepstermijn, de homologatiebeschikking van het akkoord tot collectief herstel, samen met de tekst van dit akkoord, onder elektronische vorm mee aan de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie die ze onmiddellijk integraal bekendmaakt op zijn website en die een bericht laat bekendmaken in het Belgisch Staatsblad dat de referentie van die beschikking vermeldt en de link naar de pagina van de website waar de integrale tekst van de

« Le greffe communique immédiatement, le cas échéant après l'expiration du délai de recours, l'ordonnance d'homologation de l'accord de réparation collective et le texte de cet accord, sous forme électronique au SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, qui la publie immédiatement dans son intégralité sur son site internet et fait publier un avis au Moniteur belge mentionnant les références de l'ordonnance et le lien vers la page du site où le texte intégral de l'ordonnance et de l'accord est publié. Le

beschikking en het akkoord wordt weergegeven. Het Belgisch Staatsblad verzekert de bekendmaking van dit bericht binnen de tien dagen.”.

Art. 14. In artikel XVII.55 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 maart 2014, wordt het eerste lid vervangen als volgt:

“De griffie deelt onmiddellijk, in voorkomend geval na het verstrijken van de beroepstermijn, de beslissing van de rechter over de grond, onder elektronische vorm mee aan de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie die ze onmiddellijk integraal bekendmaakt op zijn website en die een bericht laat bekendmaken in het Belgisch Staatsblad dat de referentie van die beslissing vermeldt en de link naar de pagina van de website waar de integrale tekst van de beslissing wordt weergegeven. Het Belgisch Staatsblad verzekert de bekendmaking van dit bericht binnen de tien dagen.”.

Art. 15. In artikel XVII.62 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 maart 2014, wordt het eerste lid vervangen als volgt:

“De griffie deelt onmiddellijk, in voorkomend geval na het verstrijken van de beroepstermijn, de beslissing bedoeld in artikel XVII. 61, § 2, onder elektronische vorm mee aan de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie die ze onmiddellijk integraal bekendmaakt op zijn website en die een bericht laat bekendmaken in het Belgisch Staatsblad dat de referentie van die beslissing vermeldt en de link naar de pagina van de website waar de integrale tekst van de beslissing wordt weergegeven. Het Belgisch Staatsblad verzekert de bekendmaking van dit bericht binnen de tien dagen.”.

HOOFDSTUK 3. - Wijziging van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen

Art. 16. In artikel 2bis van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte

Moniteur belge assure la publication de cet avis dans un délai de dix jours. ».

Art. 14. Dans l'article XVII.55 du même Code, inséré par la loi du 28 mars 2014, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« Le greffe communique immédiatement, le cas échéant après l'expiration du délai de recours, la décision du juge sur le fond sous forme électronique au SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, qui la publie immédiatement dans son intégralité sur son site internet et fait publier un avis au Moniteur belge mentionnant les références de la décision et le lien vers la page du site où le texte intégral de la décision est publié. Le Moniteur belge assure la publication de cet avis dans un délai de dix jours. ».

Art. 15. Dans l'article XVII.62 du même Code, inséré par la loi du 28 mars 2014, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« Le greffe communique immédiatement, le cas échéant après l'expiration du délai de recours, la décision visée à l'article XVII.61, §2, sous forme électronique au SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, qui la publie immédiatement dans son intégralité sur son site internet et fait publier un avis au Moniteur belge mentionnant les références de la décision et le lien vers la page du site où le texte intégral de la décision est publié. Le Moniteur belge assure la publication de cet avis dans un délai de dix jours. ».

CHAPITRE 3. - Modification de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs

Art. 16. Dans l'article 2bis de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la

aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, ingevoegd bij de wet van 2 mei 2019, wordt het tweede lid vervangen als volgt :

“Blijven onderworpen aan de verzekeringsplicht bedoeld in artikel 2, § 1, de motorrijtuigen die voor ander doeleinden bestemd zijn dan het zich enkel verplaatsen evenals de bromfietsen van klasse A zoals gedefinieerd in artikel 2, 2.17, 1), van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg.”.

HOOFDSTUK 4. – Wijziging van de wet van 8 juli 2018 houdende bepalingen inzake de proefbank voor vuurwapens

Art. 17. In artikel 19 van de wet van 8 juli 2018 houdende bepalingen inzake de proefbank voor vuurwapens, wordt in de plaats van paragraaf 2, vernietigd bij arrest nr. 47/2019 van het Grondwettelijk Hof, de als volgt luidende paragraaf 2 ingevoegd :

“§ 2. Aan de mandaten van de bestuurder van de proefbank, de voorzitter, de ondervoorzitter en de wapenmeesters van de bestuurscommissie die bij de inwerkingtreding van deze wet in functie zijn, wordt van rechtswege een einde gesteld.

Zij oefenen hun mandaat verder uit tot er is voorzien in hun vervanging.

De Koning stelt de in functie zijnde directeur van de proefbank weder tewerk uiterlijk op het moment van de benoeming van zijn vervanger, met behoud van de weddeschaal die op hem van toepassing is op de datum van inwerkingtreding van deze wet.”.

HOOFDSTUK 5. – Wijzigingen van de wet van 17 maart 2019 betreffende de beroepen van accountant en belastingadviseur

Art. 18. In artikel 11, § 2, eerste lid, van de wet van 17 maart 2019 betreffende de beroepen van accountant en belastingadviseur, worden de

responsabiliteit en matière de véhicules automoteurs, inséré par la loi du 2 mai 2019, l’alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Restent soumis à l'obligation d'assurance visée à l'article 2, § 1^{er}, les véhicules automoteurs qui sont destinés à d'autres finalités que le simple déplacement ainsi que les cyclomoteurs de classe A tels que définis à l'article 2, 2.17, 1), de l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique. ».

CHAPITRE 4. – Modification de la loi du 8 juillet 2018 portant des dispositions diverses sur le banc d'épreuves des armes à feu

Art. 17. Dans l'article 19 de la loi du 8 juillet 2018 portant des dispositions diverses sur le banc d'épreuves des armes à feu, à la place du paragraphe 2 annulé par l'arrêt n° 47/2019 de la Cour constitutionnelle, il est inséré un paragraphe 2 rédigé comme suit:

« § 2. Il est mis fin de plein droit aux mandats du directeur du banc d'épreuves, du président, du vice-président et des syndics de la commission administrative qui sont en fonction lors de l'entrée en vigueur de la présente loi.

Ils continuent à exercer leur mandat jusqu'à ce qu'il soit pourvu à leur remplacement.

Le Roi réaffecte le directeur du banc d'épreuves en exercice au plus tard au moment de la nomination de son remplaçant, avec maintien de l'échelle barémique qui lui est applicable à la date d'entrée en vigueur de la présente loi. ».

CHAPITRE 5. – Modifications de la loi du 17 mars 2019 relative aux professions d'expert-comptable et de conseiller fiscal

Art. 18. Dans l'article 11, § 2, alinéa 1^{er}, de la loi du 17 mars 2019 relative aux professions d'expert-comptable et de conseiller fiscal, les mots « de

woorden "van het toelatingsexamen en" ingevoegd tussen de woorden "zijn vrijgesteld" en de woorden "van de stage".

Art. 19. Artikel 14, enig lid, van dezelfde wet, wordt aangevuld met de volgende zin:

"De persoon die vrijgesteld is van de stage legt een bekwaamheidsexamen af volgens de nadere regels bepaald door de Koning."

Art. 20. Artikelen 21 en 22 van dezelfde wet worden telkens aangevuld met een lid, luidende:

"De Koning bepaalt de nadere regels van het bekwaamheidsexamen bedoeld in het tweede en derde lid."

Art. 21. In artikel 54, tweede lid, laatste zin, van dezelfde wet worden de woorden "en die niet ingeschreven zijn in het openbaar register met de hoedanigheid van (intern) gecertificeerd accountant of van (intern) gecertificeerd belastingadviseur" ingevoegd tussen de woorden "en Fiscalisten" en de woorden "mag het bedrag".

Art. 22. In artikel 80 van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de Nederlandse tekst van het tweede lid, worden de woorden "mogen enkel" vervangen door de woorden "kunnen niet";

2° in de Nederlandse tekst van het derde lid, worden de woorden "uit te brengen" vervangen door de woorden "uitgebracht te hebben".

Art. 23. Artikel 122, enig lid, wordt aangevuld met een lid luidende: "Het mandaat van de leden van de tuchtorganen en van de rechtskundig assessor bij het Beroepsinstituut van Erkende Boekhouders en Fiscalisten wordt verlengd tot de datum waarop de dossiers die hangende zijn bij die organen afgehandeld zijn. De dossiers in onderzoek die nog niet aanhangig zijn gemaakt bij een tuchtorgaan, worden overgemaakt aan de rechtskundig assessor bedoeld in artikel 90."

l'examen d'admission et » sont insérés entre les mots « sont dispensés » et les mots « du stage. ».

Art. 19. L'article 14, alinéa unique, de la même loi est complété par la phrase suivante :

« La personne qui est dispensée du stage présente un examen d'aptitude selon les modalités fixées par le Roi. ».

Art. 20. Les articles 21 et 22 de la même loi, sont chaque fois complétés par un alinéa rédigé comme suit :

«Le Roi détermine les modalités de l'examen d'aptitude visé aux alinéas 2 et 3.».

Art. 21. Dans l'article 54, alinéa 2, dernière phrase, de la même loi, les mots « et qui ne sont pas inscrits au registre public en qualité d'expert-comptable certifié (interne) ou de conseiller fiscal certifié (interne) » sont insérés entre les mots « Fiscalistes agréés » et les mots « , le montant ».

Art. 22. A l'article 80 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le texte néerlandais de l'alinéa 2, les mots « mogen enkel » sont remplacés par les mots « kunnen niet » ;

2° dans le texte néerlandais de l'alinéa 3, les mots « uit te brengen » sont remplacés par les mots « uitgebracht te hebben ».

Art. 23. L'article 122, alinéa unique, est complété par les phrases suivantes : « Le mandat des membres des organes disciplinaires et de l'assesseur juridique de l'Institut professionnel des comptables et fiscalistes agréés est prolongé jusqu'à la date de fin de traitement des dossiers pendants devant ces organes. Les dossiers en cours d'examen qui ne sont pas encore pendants devant un organe disciplinaire, sont transférés à l'assesseur juridique visé à l'article 90. ».

Art. 24. In artikel 124 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de eerste zin van paragraaf 2 wordt aangevuld met de woorden "onder voorbehoud van de regels bepaald in paragrafen 3 tot 5";

2° het artikel wordt aangevuld met de paragrafen 3 tot 5, luidende:

"§ 3. De Stagecommissie, opgericht bij artikel 17 van het koninklijk besluit van 27 september 2015 betreffende het programma, de voorwaarden en de examenjury voor het praktisch bekwaamheidsexamen van de erkende boekhouders en erkende boekhouders-fiscalisten, zet de taken met betrekking tot de stage van de boekhouders en van boekhouders-fiscalisten voort, die haar bij of krachtens de wet van 22 april 1999 werden toevertrouwd. Het mandaat van haar leden wordt verlengd tot de datum waarop de stage van alle personen bedoeld in artikel 124, § 2, beëindigd is.

§ 4. De uitvoerende kamers en kamers van beroep, bedoeld in artikel 45/1, § 2, van de wet van 22 april 1999 zetten de taken met betrekking tot de stage van de boekhouders en van de boekhouders-fiscalisten voort die hen zijn toevertrouwd door het koninklijk besluit van 27 september 2015 betreffende het programma, de voorwaarden en de examenjury voor het praktisch bekwaamheidsexamen van de erkende boekhouders en erkende boekhouders-fiscalisten, en door het stagereglement van 10 april 2015 van het Beroepsinstituut van erkende boekhouders en fiscalisten. Het mandaat van de leden van die organen en van de rechtskundig assessor wordt verlengd tot de datum waarop de stage van alle personen bedoeld in artikel 124, § 2, beëindigd is.

Wanneer echter een stagiair-boekhouder of een stagiair boekhouder-fiscalist naar tucht wordt verwezen, is artikel 122 van toepassing.

Art. 24. A l'article 124 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° la première phrase du paragraphe 2 est complétée par les mots « sous réserve des règles prévues aux paragraphes 3 à 5 » ;

2° l'article est complété par les paragraphes 3 à 5 rédigés comme suit :

« § 3. La Commission du stage, créée en vertu de l'article 17 de l'arrêté royal du 27 septembre 2015 fixant le programme, les conditions et le jury de l'examen pratique d'aptitude des comptables agréés et comptables-fiscalistes agréés poursuit les missions concernant le stage des comptables et des comptables-fiscalistes qui lui ont été confiées par ou vertu de la loi du 22 avril 1999. Le mandat de ses membres est prolongé jusqu'à la date à laquelle le stage de toutes les personnes visées à l'article 124, § 2, a pris fin.

§ 4. Les chambres exécutives et chambres d'appel, visées à l'article 45/1, § 2, de la loi du 22 avril 1999, poursuivent les missions concernant le stage des comptables et comptables-fiscalistes qui leur ont été confiées par l'arrêté royal du 27 septembre 2015 fixant le programme, les conditions et le jury de l'examen pratique d'aptitude "comptables agréés" et "comptables-fiscalistes agréés" et par le règlement de stage du 10 avril 2015 de l'Institut professionnel des comptables et fiscalistes agréés. Le mandat des membres de ces organes et de l'assesseur juridique est prolongé jusqu'à la date à laquelle le stage de toutes les personnes visées à l'article 124, § 2, a pris fin.

Toutefois, lorsqu'un comptable stagiaire ou un comptable-fiscaliste stagiaire est poursuivi en discipline, l'article 122 s'applique.

§ 5. De Raad die de in artikel 72 bedoelde bevoegdheden uitoefent, neemt alle taken over met betrekking tot de stage van de boekhouders en van de boekhouders-fiscalisten over die tot de bevoegdheid behoorden van de Nationale Raad van het Beroepsinstituut van Erkende Boekhouders en Fiscalisten.”.

§ 5. Le Conseil exerçant les compétences visées à l'article 72 reprend toutes les tâches relatives au stage des comptables et des comptables-fiscalistes qui incombaient au Conseil national de l'Institut Professionnel des Comptables et Fiscalistes agréés. ».

HOOFDSTUK 7. – Overgangsbepaling

Art. 25. Artikel IV.90, § 2, derde lid, van het Wetboek van economisch recht, ingevoegd bij de wet van 2 mei 2019, en zoals het gold op 12 mei 2019, blijft van toepassing op de opheffings- of wijzigingsverzoeken van voorwaarden en verplichtingen verbonden aan concentraties die werden ingediend vóór de inwerkingtreding van deze wet.

Gegeven te

Van Koningswege:

CHAPITRE 7. – Disposition transitoire

Art. 25. L'article IV.90, § 2, alinéa 3, du Code de droit économique, inséré par la loi du 2 mai 2019, et dans sa version en vigueur au 12 mai 2019, reste applicable aux demandes d'abrogation ou de modification des conditions et charges liées aux concentrations qui ont été introduites avant l'entrée en vigueur de la présente loi.

Donné à

Par le Roi :

De Minister van Justitie,

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

De Minister van Middenstand en KMO's,

Le Ministre des Classes moyennes et des PME,

D. DUCARME

De Minister van Economie en Consumenten,

La Ministre de l'Economie et des
Consommateurs,

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'C' followed by several loops and a long horizontal stroke extending to the right.

N. MUYLLE